**2023　アイパル**

木・土クラス用

**Application Form for I-PAL Japanese Language Courses 2023（First Term）**

**2023年度上半期　I-PAL日语讲座 报名表**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| するの  Student Name  学习者的姓名 | | | | **□** ／ **□**  Continuing student New student  非初次报名 　 初次报名 | | |
| Nationality  国籍 | Native language  母语 | | | Age  年龄 | | **□** ／ **□**  Sex M 　 　 F  性别 男 女 |
| []　 　　 　　　 ［　　 　　 　　　 　 ］  Period of stay in Japan [visa expiration date] years months [ Y M 　 D ]  在留期限［到期日］　　　　 年　 　　个月 ［　 　　 年 　　月　 日］ | | | | | Residence status  在留资格 | |
| **↓**めての 、に しんだ ときから か わった ことが あるは いてください。  Please fill out the following information if you have never taken a course at I-PAL, or if any information has changed since the last time you registered for a course.  初次报名，或是个人信息有所变动的学员，请填写以下内容。 | | | | | | |
| 〒  Current address in Japan Postal code **-**  地址 邮编 | | | | | | |
| Phone number  电话号码 | | ※これはのですか？  ※Whose phone number is this?  ※这是哪位的电话号码？ | | | | |
| メールアドレス  E-mail  邮箱地址 | | | やの  Current employer / school  工作单位／学校名 | | | |
| なんのためにをしますか。  Purpose for studying Japanese  学习日语的目的 | | | | | | |

※ここに いた あなたの は、の ためだけに います。

The personal information you provide will only be used for the purposes of Japanese courses.

您所提供的个人资料，仅用于跟日语讲座有关联的手续。

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ○を  つける | Day of the week  日期 | Time  时间 | Class  班级 | | Teacher  讲师 | | する  Trial class date  试听日 |
|  | Thursday周四 | 10：00～12：00 | 1 | Japanese 1 |  | H. Yamashita |  |
|  | Saturday周六 | 15：00～17：00 | 1 | Beginners 1 |  | Y. Kameda |  |
|  | 12：30～14：30 | 2 | Beginners 2 |  | E. Takeshita |  |
|  | 15：00～17：00 | 1 | Japanese 1 |  | Y. Kojima |  |
|  | 10：00～12：00 | 2 | Japanese 2 |  | M. Kinoshita |  |
|  | 12：30～14：30 | 3 | Japanese 3 |  | H. Uchida |  |

**◆するクラス Class Registration 学习班级**

以下、事務処理欄 Office use only

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 受講料 | （ 4,000円 ・ 2,000円 ）× 　 　＝　　　　　 　円 |  | LINEの登録 | 日付 | 領収書番号 | 受付者 |
|  | / |  |  |